

Germany-Geiselhöring: Fire engines
OJ S 248/2018 26/12/2018
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Geiselhöring

Postal address: Stadtplatz 4

Town: Geiselhöring

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 94333

Country: Germany

Contact person: Herr Werner Schubert

E-mail: werner.schubert@geiselhoering.de

Telephone: +49 9423940012

Fax: +49 9423944030

Internet address(es):

Main address: <https://www.geiselhoering.de>

Address of the buyer profile: <https://www.dittlmann.de/downloads.html>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Beschaffung eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 für die Stadt Geiselhöring

Reference number: 10-2244-908-35

II.1.2. Main CPV code

34144213 Fire engines

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Beschaffung eines Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 mit Beladung in 3 Losen, gem DIN 14530-27 (11/2011), DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Lesitungsverzeichnis, wobei Los Fahrgestell und Los Aufbau miteinander anzubieten sind.

II.1.6.

Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 369 448,30 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Beschaffung eines Fahrgestells für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 gem DIN 14530-27 (11/2011), DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Lesitungsverzeichnis.
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE22B Straubing-Bogen
Main site or place of performance: Geiselhöring

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung eines Fahrgestells für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 gem DIN 14530-27 (11/2011), DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Lesitungsverzeichnis.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Technische Beschaffenheit / Weighting: 100
Quality criterion - Name: Wartungs- und Reparaturfreundlichkeit / Weighting: 25
Quality criterion - Name: Funktionalität / Weighting: 100
Quality criterion - Name: Umweltverträglichkeit / Weighting: 25
Quality criterion - Name: Kundendienst/Garantie / Weighting: 50
Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 700

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander anzubieten.

II.2. Description

II.2.1. Title

Beschaffung eines Fahrgestells für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 gem DIN 14530-27 (11/2011), DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Lesitungsverzeichnis.
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE22B Straubing-Bogen

Main site or place of performance: Geiselhöring

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung eines Fahrgestells für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 gem DIN 14530-27 (11/2011), DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Lesitungsverzeichnis.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Technische Beschaffenheit / Weighting: 100

Quality criterion - Name: Wartungs- und Reparaturfreundlichkeit / Weighting: 25

Quality criterion - Name: Funktionalität / Weighting: 125

Quality criterion - Name: Kundendienst/Garantie / Weighting: 50

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 700

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Los Fahrgestell und Los Aufbau sind miteinander anzubieten.

II.2. Description

II.2.1. Title

Beschaffung der Beladung für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 gem DIN 14530-27 (11/2011), DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Lesitungsverzeichnis.
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144213 Fire engines

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE22B Straubing-Bogen

Main site or place of performance: Geiselhöring

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung der Beladung für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 gem DIN 14530-27 (11/2011), DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Lesitungsverzeichnis.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 134-306843](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Beschaffung eines Fahrgestells für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 gem DIN 14530-27 (11/2011), DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Lesitungsverzeichnis.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/10/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Postal address: R.-Breitscheid-Straße 79

Town: Luckenwalde

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 14943

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 81 855,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Beschaffung eines Aufbaus für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 gem DIN 14530-27 (11/2011), DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Lesitungsverzeichnis.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/10/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Rosenbauer Deutschland GmbH

Postal address: r.-Breitscheid-Straße 79

Town: Luckenwalde

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 14943

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 254 777,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Beschaffung der Beladung für ein Hilfeleistungs-Löschgruppenfahrzeuges HLF 20 gem DIN 14530-27 (11/2011), DIN EN 1846-1 bis -3, DIN 14502 Teil 1-3 und dem Lesitungsverzeichnis.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

09/10/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Sturm Feuerschutz GmbH

Postal address: Bodenmaiser Straße 65

Town: Regen

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 94209

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 32 850,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 38

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 38

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)

§ 160 Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 38

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/12/2018